

Dziennik Urzędowy

Unii Europejskiej

C 103



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 55

11 kwietnia 2012

| <u>Powiadomienie nr</u> | Spis treści | Strona |
|-------------------------|----------------------|--------|
| | IV <i>Informacje</i> | |

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

| | | |
|---------------|--|---|
| 2012/C 103/01 | Kursy walutowe euro | 1 |
| 2012/C 103/02 | Kursy walutowe euro | 2 |
| 2012/C 103/03 | Nowa strona narodowa obiegowych monet euro | 3 |
| 2012/C 103/04 | Nowa strona narodowa obiegowych monet euro | 4 |

V *Ogłoszenia*

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

Komisja Europejska

| | | |
|---------------|---|---|
| 2012/C 103/05 | MEDIA 2007 – Rozwój, rozpowszechnianie, promocja i szkolenia – Zaproszenie do składania wniosków – EACEA/8/12 – Wsparcie dla ponadnarodowej dystrybucji filmów europejskich – Schemat „Agenci sprzedaży” 2012 | 5 |
|---------------|---|---|

PL

Cena:
3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

Komisja Europejska

2012/C 103/06

Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych stosowanych względem przywozu etanoloamin pochodzących ze Stanów Zjednoczonych Ameryki 8



IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

5 kwietnia 2012 r.

(2012/C 103/01)

1 euro =

| Waluta | Kurs wymiany | Waluta | Kurs wymiany | | |
|--------|-------------------|--------|--------------|---------------------|-----------|
| USD | Dolar amerykański | 1,3068 | AUD | Dolar australijski | 1,271 |
| JPY | Jen | 107,06 | CAD | Dolar kanadyjski | 1,3042 |
| DKK | Korona duńska | 7,4397 | HKD | Dolar Hongkongu | 10,1478 |
| GBP | Funt szterling | 0,8242 | NZD | Dolar nowozelandzki | 1,6026 |
| SEK | Korona szwedzka | 8,8134 | SGD | Dolar singapurski | 1,6476 |
| CHF | Frank szwajcarski | 1,2025 | KRW | Won | 1 479,25 |
| ISK | Korona islandzka | | ZAR | Rand | 10,2687 |
| NOK | Korona norweska | 7,5692 | CNY | Yuan renminbi | 8,2398 |
| BGN | Lew | 1,9558 | HRK | Kuna chorwacka | 7,482 |
| CZK | Korona czeska | 24,704 | IDR | Rupia indonezyjska | 11 945,92 |
| HUF | Forint węgierski | 295,95 | MYR | Ringgit malezyjski | 4,0106 |
| LTL | Lit litewski | 3,4528 | PHP | Peso filipińskie | 55,897 |
| LVL | Łat łotewski | 0,6995 | RUB | Rubel rosyjski | 38,66 |
| PLN | Złoty polski | 4,1707 | THB | Bat tajlandzki | 40,511 |
| RON | Lej rumuński | 4,3728 | BRL | Real | 2,3942 |
| TRY | Lir turecki | 2,3468 | MXN | Peso meksykańskie | 16,8244 |
| | | | INR | Rupia indyjska | 66,875 |

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾**10 kwietnia 2012 r.**

(2012/C 103/02)

1 euro =

| Waluta | Kurs wymiany | Waluta | Kurs wymiany | | |
|--------|-------------------|---------|--------------|---------------------|-----------|
| USD | Dolar amerykański | 1,3114 | AUD | Dolar australijski | 1,2741 |
| JPY | Jen | 106,48 | CAD | Dolar kanadyjski | 1,3092 |
| DKK | Korona duńska | 7,4395 | HKD | Dolar Hongkongu | 10,1834 |
| GBP | Funt szterling | 0,82690 | NZD | Dolar nowozelandzki | 1,6043 |
| SEK | Korona szwedzka | 8,8730 | SGD | Dolar singapurski | 1,6532 |
| CHF | Frank szwajcarski | 1,2027 | KRW | Won | 1 495,43 |
| ISK | Korona islandzka | | ZAR | Rand | 10,4085 |
| NOK | Korona norweska | 7,5815 | CNY | Yuan renminbi | 8,2760 |
| BGN | Lew | 1,9558 | HRK | Kuna chorwacka | 7,4738 |
| CZK | Korona czeska | 24,795 | IDR | Rupia indonezyjska | 12 014,32 |
| HUF | Forint węgierski | 295,75 | MYR | Ringgit malezyjski | 4,0331 |
| LTL | Lit litewski | 3,4528 | PHP | Peso filipińskie | 56,187 |
| LVL | Łat łotewski | 0,6993 | RUB | Rubel rosyjski | 38,8980 |
| PLN | Złoty polski | 4,1706 | THB | Bat tajlandzki | 40,588 |
| RON | Lej rumuński | 4,3707 | BRL | Real | 2,3836 |
| TRY | Lir turecki | 2,3624 | MXN | Peso meksykańskie | 17,0680 |
| | | | INR | Rupia indyjska | 67,5040 |

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2012/C 103/03)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Francję

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim oraz państwom, które zawarły układ monetarny ze Wspólnotą przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Francja

Upamiętniana postać: Setna rocznica narodzin Abbé Pierre'a, znanego we Francji obrońcy najuboższych

Opis motywu:

Na monecie znajduje się portret Abbé Pierre'a w charakterystycznym berecie, znak jego fundacji oraz mikrotekst w brzmieniu „Et les autres?”, co było jego ulubionym powiedzeniem, przypominającym, że nigdy nie należy zapominać o niesieniu pomocy innym. Po lewej stronie znajdują się litery „RF” oznaczające Republikę Francuską oraz róg obfitości, czyli znak Mennicy Paryskiej, natomiast po prawej stronie znajduje się kwiatek będący symbolem warsztatu grawerskiego.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 1 milion

Data emisji: Lipiec 2012 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady ds. Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2012/C 103/04)

*Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez San Marino*

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny ze Wspólnotą przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominalną wartość 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: San Marino**Upamiętniane wydarzenie:** Dziesięciolecie wprowadzenia euro**Opis motywu:**

Symbol euro w centrum monety symbolizuje szczególne znaczenie, jakiego euro nabrało w Europie i na całym świecie, oraz tego, że w ciągu ubiegłego dziesięciolecia osiągnęło ono w międzynarodowym systemie walutowym status o globalnym znaczeniu. Elementy motywu znajdujące się wokół symbolu euro wyrażają jego znaczenie dla obywateli, świata finansów (wieża Europejskiego Banku Centralnego – EBC), handlu (statki), przemysłu (fabryki), sektora energetycznego oraz badań i rozwoju (elektrownie wiatrowe). Pod symbolem wieży EBC umieszczono inicjały artysty tj. AH. Nad motywem znajduje się nazwa emitującego państwa „San Marino”, po prawej stronie – znak mennicy, zaś pod motywem – napis 2002–2012.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 130 000**Data emisji:** maj 2012 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady ds. Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

KOMISJA EUROPEJSKA

MEDIA 2007 – ROZWÓJ, ROZPOWSZECHNIANIE, PROMOCJA I SZKOLENIA

Zaproszenie do składania wniosków – EACEA/8/12

Wsparcie dla ponadnarodowej dystrybucji filmów europejskich – Schemat „Agenci sprzedaży”
2012

(2012/C 103/05)

1. Cele i opis

Podstawą niniejszego zaproszenia do składania wniosków jest decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1718/2006/WE z dnia 15 listopada 2006 r. w sprawie wprowadzenia w życie programu wspierającego europejski sektor audiowizualny (MEDIA 2007) ⁽¹⁾.

Jednym z celów programu jest wspieranie i zachęcanie do szerszej ponadnarodowej dystrybucji nowych filmów europejskich poprzez zapewnianie funduszy dystrybutorom na podstawie wyników, jakie osiągają na rynku, dla ponownego zainwestowania w nowe zagraniczne filmy europejskie.

Celem schematu jest również wspieranie rozwoju powiązań między sektorami produkcji i dystrybucji, poprawiając w ten sposób udział w rynku filmów europejskich oraz konkurencyjność firm europejskich.

2. Kwalifikujący się wnioskodawcy

Niniejsze zawiadomienie jest skierowane do każdego europejskiego przedsiębiorstwa pełniącego rolę pośrednika wobec producenta, które specjalizuje się w wykorzystaniu danego filmu do celów komercyjnych, wprowadzając go do obrotu i udzielając licencji na dany film dystrybutorom lub innym nabywcom do wykorzystania na obcym terytorium, i którego działalność przyczynia się do realizacji wyżej wymienionych celów programu MEDIA, jak określono w decyzji Rady.

Wnioskodawcy muszą mieć siedzibę w jednym z następujących krajów:

- 27 krajów Unii Europejskiej,
- państwa EOG,
- Szwajcaria,
- Chorwacja,
- Bośnia i Hercegowina (pod warunkiem zakończenia procesu negocjacji i sformalizowania udziału tego państwa w programie MEDIA).

3. Kwalifikujące się działania

Funkcjonowanie schematu wsparcia za pośrednictwem tzw. agentów sprzedaży jest dwuetapowe:

- utworzenie potencjalnego funduszu, który zostanie obliczony na podstawie wyników, jakie dane przedsiębiorstwo osiągnęło na rynku europejskim w okresie odniesienia (2007–2011),

⁽¹⁾ Dz.U. L 327 z 24.11.2006, s. 12.

— reinwestycja potencjalnego funduszu: utworzony przez każdą firmę fundusz należy ponownie zainwestować w 2 moduły (2 rodzaje działań) do dnia 1 marca 2014 r.:

- 1) minimalne gwarancje lub zaliczki zapłacone za prawa do międzynarodowej sprzedaży nowych niekrajowych filmów europejskich;
- 2) i/lub promocja, marketing i reklama na rynku nowych niekrajowych filmów europejskich.

Aby dany film kwalifikował się, prawo autorskie do tego filmu nie może być ustanowione przed 2007 r.

Maksymalny czas trwania działań wynosi 18 miesięcy od dnia podpisania międzynarodowej umowy sprzedaży.

W ramach działań mających na celu reinwestowanie potencjalnego funduszu utworzonego w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków należy przestrzegać następujących terminów:

międzynarodową umowę sprzedaży/międzynarodowe porozumienie w sprawie sprzedaży można podpisać z producentem najwcześniej w dniu 18 czerwca 2012 r.;

wnioski w sprawie reinwestycji należy składać do Agencji w terminie 6 miesięcy od podpisania międzynarodowej umowy sprzedaży/międzynarodowego porozumienia w sprawie sprzedaży zawartej/-ego z producentem i nie później niż w dniu 1 marca 2014 r. (data stempla pocztowego będzie traktowana jako dowód terminowego nadesłania).

4. Kryteria przyznania dotacji

Potencjalny fundusz zostanie przyznany kwalifikującym się europejskim firmom – agentom sprzedaży na podstawie ich osiągnięć na rynku europejskim (tj. w krajach uczestniczących w programie MEDIA). Wsparcie będzie miało formę potencjalnego funduszu („fundusz”) dostępnego dla agentów sprzedaży w celu ponownych inwestycji w nowe zagraniczne filmy europejskie.

Jeżeli suma utworzonych funduszy przekroczy 1,5 mln EUR w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków, każdy potencjalny fundusz zostanie proporcjonalnie zmniejszony.

Środki z funduszu można ponownie zainwestować w:

- 1) spełnienie minimalnych gwarancji sprzedaży lub zaliczki na pokrycie międzynarodowych praw sprzedaży dotyczących nowych zagranicznych filmów europejskich;
- 2) pokrycie kosztów promocji, marketingu i reklamy nowych zagranicznych filmów europejskich.

5. Budżet

Całkowity dostępny budżet wynosi 1,5 mln EUR.

Dostępność funduszy na projekty reinwestycyjne otrzymanych w latach 2013–2014 będzie zależeć od przyjęcia przez władze budżetowe budżetów UE na te lata. Te projekty otrzymane pod koniec 2013 r. i w 2014 r. będą uzależnione od przyjęcia przez Parlament Europejski i Radę Unii Europejskiej propozycji programu „Kreatywna Europa” (2014–2020) oraz programu roboczego na rok 2014.

Przyznany udział finansowy stanowi dotację. Finansowe wsparcie Komisji nie może przekroczyć 50 % całkowitych kosztów kwalifikowanych. Nie ustalono kwoty maksymalnej.

Agencja zastrzega sobie prawo nieprzyznania wszystkich dostępnych środków.

6. Termin składania wniosków

Wnioski o „utworzenie” potencjalnego funduszu należy przesłać (decyduje data stempla pocztowego) najpóźniej w dniu 18 czerwca 2012 r. na następujący adres:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA)
Constantin DASKALAKIS
BOUR 3/66
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Rozpatrywane będą wyłącznie wnioski złożone na oficjalnym formularzu zgłoszeniowym, podpisane przez osobę uprawnioną do zaciągania prawnie wiążących zobowiązań w imieniu organizacji składającej wniosek. Koperta musi być wyraźnie opatrzona napisem:

MEDIA 2007 — Distribution EACEA/8/12 — International sales agent scheme

Wnioski nadesłane faksem lub pocztą elektroniczną zostaną odrzucone.

7. Informacje szczegółowe

Szczegółowe wytyczne wraz z formularzami zgłoszeniowymi znajdują się na następującej stronie internetowej:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/sales/index_en.htm

Wnioski należy składać na udostępnionych formularzach, które muszą zawierać wszystkie wymagane informacje i załączniki.

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych stosowanych względem przywozu etanoloamin pochodzących ze Stanów Zjednoczonych Ameryki

(2012/C 103/06)

Komisja Europejska („Komisja”) otrzymała wniosek o wszczęcie częściowego przeglądu okresowego na podstawie art. 11 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej⁽¹⁾ („rozporządzenie podstawowe”).

1. Wniosek o dokonanie przeglądu

Wniosek o przegląd złożyła firma The Dow Chemical Company („wnioskodawca”) – producent eksportujący ze Stanów Zjednoczonych Ameryki („państwo, którego dotyczy postępowanie”).

Zakres przeglądu ograniczony jest do badania dumpingu w odniesieniu do wnioskodawcy.

2. Produkt objęty przeglądem

Dochodzeniem przeglądem objęte są etanoloaminy pochodzące ze Stanów Zjednoczonych Ameryki, obecnie objęte kodami CN ex 2922 11 00, ex 2922 12 00 oraz 2922 13 10 („produkt objęty przeglądem”).

3. Obowiązujące środki

Obecnie obowiązującym środkiem jest ostateczne cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 54/2010⁽²⁾.

Dnia 21 stycznia 2012 r. Komisja opublikowała zawiadomienie o wszczęciu przeglądu wygaśnięcia środków antydumpingowych stosowanych względem przywozu etanoloamin pochodzących ze Stanów Zjednoczonych Ameryki⁽³⁾. Do czasu zakończenia dochodzenia w sprawie przeglądu wygaśnięcia środki pozostają w mocy.

4. Podstawy dokonania przeglądu

Wniosek na podstawie art. 11 ust. 3 opiera się na dowodach *prima facie*, dostarczonych przez wnioskodawcę, wskazujących, iż okoliczności związane z dumpingiem w odniesieniu do wnio-

skodawcy, na podstawie których wprowadzono obowiązujące środki, zmieniły się i zmiany te mają charakter trwały.

Wnioskodawca twierdzi, że od czasu ostatniego okresu objętego dochodzeniem okoliczności zmieniły się i zmiany te mają charakter trwały, dotyczą bowiem wzrostu cen eksportowych utrzymywanych przez wnioskodawcę na równym poziomie przez długi okres.

Wnioskodawca przedstawił dowody *prima facie* świadczące o tym, iż dalsze stosowanie środka na dotychczasowym poziomie nie jest już konieczne w celu zrównoważenia dumpingu wyrządzającego szkodę. W szczególności wnioskodawca twierdzi, iż podniósł ceny eksportowe i wzrost ten będzie obowiązywał przez długi okres. Porównanie cen eksportowych wnioskodawcy obowiązujących w Unii z wartościami ustalonymi na podstawie cen zapłaconych lub należnych na jego rynku krajowym wskazuje, iż margines dumpingu jest niższy niż obecny poziom obowiązującego środka.

W związku z powyższym wnioskodawca twierdzi, że dalsze stosowanie środka na dotychczasowym poziomie, ustalonym na podstawie wcześniej określonego poziomu dumpingu, nie jest już konieczne w celu zrównoważenia skutków dumpingu.

5. Procedura

Po konsultacji z Komitetem Doradczym i po ustaleniu, że istnieją wystarczające dowody do wszczęcia częściowego przeglądu okresowego, Komisja niniejszym wszczyna przegląd zgodnie z art. 11 ust. 3 rozporządzenia podstawowego.

W toku dochodzenia przeprowadzona zostanie ocena konieczności utrzymania, zniesienia lub zmiany obowiązujących środków w odniesieniu do wnioskodawcy, biorąc pod uwagę wzrost jego cen eksportowych.

5.1. Dochodzenie dotyczące producentów eksportujących

W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla dochodzenia Komisja prześle kwestionariusze do wnioskodawcy jako producenta eksportującego. O ile nie wskazano inaczej, informacje te i dowody je potwierdzające muszą wpłynąć do Komisji w terminie 37 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Dz.U. L 17 z 22.1.2010, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. C 18 z 21.1.2012, s. 16.

5.2. *Inne oświadczenia pisemne*

Z zastrzeżeniem uregulowań zawartych w niniejszym zawiadomieniu, wszystkie zainteresowane strony niniejszym wzywa się do przedstawienia swoich opinii, a także informacji oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty. O ile nie wskazano inaczej, informacje te i dowody je potwierdzające muszą wpłynąć do Komisji w terminie 37 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

5.3. *Możliwość przesłuchania przez służby Komisji prowadzące dochodzenie*

Wszystkie zainteresowane strony mogą wystąpić o przesłuchanie przez służby Komisji prowadzące dochodzenie. Wszystkie wnioski o przesłuchanie należy sporządzać na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie powinny być składane w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.

5.4. *Instrukcje dotyczące składania oświadczeń pisemnych i przesyłania wypełnionych kwestionariuszy oraz korespondencji*

Wszystkie pisemne oświadczenia, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, wypełnionymi kwestionariuszami i korespondencją, dostarczone przez zainteresowane strony, w odniesieniu do których wnioskuje się o traktowanie na zasadzie poufności, należy oznakować „Limited”⁽¹⁾.

Zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia podstawowego zainteresowane strony przedstawiające informacje „Limited” powinny przedłożyć ich streszczenia bez klauzuli poufności, oznakowane „For inspection by interested parties”. Streszczenia powinny być wystarczająco szczegółowe, żeby pozwolić na prawidłowe zrozumienie istoty informacji przekazanych z klauzulą poufności. Jeżeli zainteresowana strona przekazująca poufne informacje nie dostarczy ich niepoufnego streszczenia w wymaganym formacie i o wymaganej jakości, takie poufne informacje mogą zostać pominięte.

Zainteresowane strony proszone są o składanie wszystkich oświadczeń i wniosków w formie elektronicznej (oświadczenia niepoufne – pocztą elektroniczną, poufne – na płytach CD-R/DVD) oraz o wskazanie swojej nazwy, adresu, adresu e-mail, numeru telefonu i faksu. Niemniej jednak pełnomocnictwa, podpisane poświadczenia, oraz ich aktualizacje, towarzyszące odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu, należy składać w formie papierowej, tj. pocztą lub osobiście, na adres podany poniżej. Zgodnie z art. 18 ust. 2 rozporządzenia

podstawowego, jeżeli zainteresowana strona nie może przekazać oświadczeń i wniosków w formie elektronicznej, musi niezwłocznie poinformować o tym Komisję. Dodatkowe informacje dotyczące korespondencji z Komisją zainteresowane strony mogą uzyskać na odpowiedniej stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Handlu: <http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/trade-defence>

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faks +32 22998104
E-mail: trade-ethanolamine-interim@ec.europa.eu

6. *Brak współpracy*

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń, potwierdzających lub zaprzeczających, na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te mogą zostać pominięte, a ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów.

Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i z tego względu ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

7. *Rzecznik praw stron*

Zainteresowane strony mogą wystąpić o interwencję urzędnika Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Rzecznik praw stron pośredniczy w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji prowadzącymi dochodzenie. Rzecznik bada wnioski o dostęp do akt, spory dotyczące poufności dokumentów, wnioski o przedłużenie terminów oraz wnioski stron trzecich o przesłuchanie. Rzecznik praw stron może zorganizować przesłuchanie indywidualnej zainteresowanej strony i podjąć się mediacji, aby zapewnić pełne wykonanie prawa zainteresowanych stron do obrony.

Wniosek o przesłuchanie z udziałem rzecznika praw stron należy sporządzić na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty

⁽¹⁾ Dokument „Limited” to dokument uznawany za poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51) i art. 6 Porozumienia WTO o stosowaniu artykułu VI Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (porozumienie antydumpingowe). Jest on także dokumentem chronionym zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie powinny być składane w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.

Rzecznik praw stron umożliwi także zorganizowanie przesłuchania z udziałem stron, pozwalającego na przedstawienie różnych stanowisk i odpierających je argumentów w kwestiach związanych m.in. z dumpingiem.

Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych DG ds. Handlu dotyczących rzecznika praw stron: http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/hearing-officer/index_en.htm

8. Harmonogram dochodzenia przeglądownego

Dochodzenie zostanie zamknięte, zgodnie z art. 11 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, w terminie 15 miesięcy od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

9. Przetwarzanie danych osobowych

Wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

CENY PRENUMERATY w 2012 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

| | | |
|--|--|---------------|
| Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa | w 22 językach urzędowych UE | 1 200 EUR/rok |
| Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD | w 22 językach urzędowych UE | 1 310 EUR/rok |
| Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa | w 22 językach urzędowych UE | 840 EUR/rok |
| Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet) | w 22 językach urzędowych UE | 100 EUR/rok |
| Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu | wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE | 200 EUR/rok |
| Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy | w językach, których dotyczy konkurs | 50 EUR/rok |

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

